



GRUYÈRE ÉNERGIE SA
Telsud

VOTRE FACTURE MARCHÉ À SUIVRE



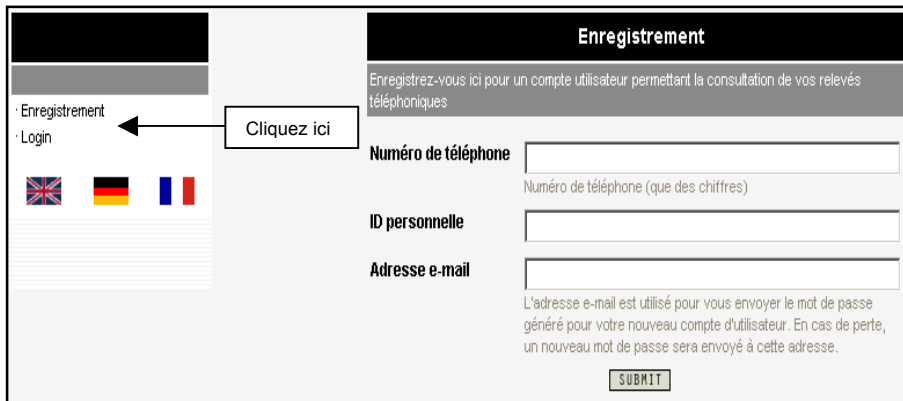
Consultation facture

Ecran de connexion

Ouvrez le portail Internet <http://www.telsud.ch>, menu 'Facturation'

1.0 Enregistrement

Lors de votre première connexion, vous devez vous enregistrer en cliquant sur *Enregistrement*.




Veillez saisir l'ensemble des informations demandées : *Numéro de téléphone, ID personnelle et adresse e-mail*. Ces données se trouvent sur le document « **Abonnement téléphonique Telsud** », lequel vous a été remis par le technicien le jour de l'installation de votre modem téléphonique.

Vous recevrez ensuite, via e-mail, le mot de passe nécessaire pour vous connecter.

2.0 Login

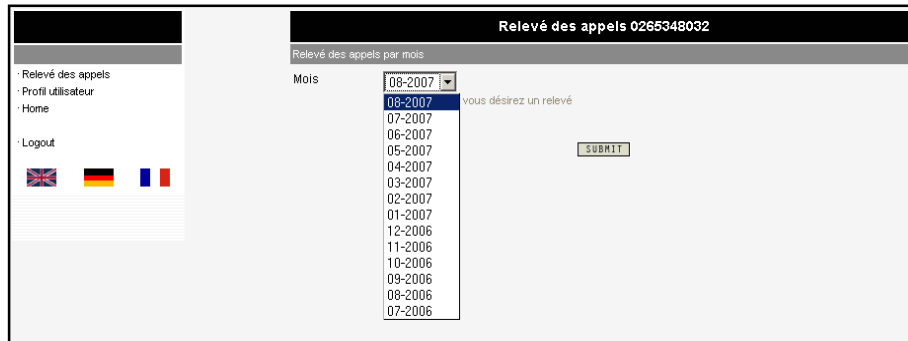
Dès que vous avez reçu votre mot de passe, vous pouvez accéder à vos données privées.

Vous avez la possibilité de sélectionner le langage de la plate-forme (anglais, allemand ou français)



3.0 Relevé des appels

Vous avez à tout moment la possibilité de consulter la liste de vos appels téléphoniques. Les 12 derniers mois sont proposés à la consultation.*



The screenshot shows a web interface titled "Relevé des appels 0265348032". On the left, there are navigation links: "Relevé des appels", "Profil utilisateur", "Home", and "Logout". Below "Logout" are flags for the UK, Germany, and France. The main area has a "Relevé des appels par mois" section with a "Mois" dropdown menu currently set to "08-2007". A list of months from "07-2006" to "08-2007" is visible. To the right of the dropdown, it says "vous désirez un relevé" and there is a "SUBMIT" button.

* la mise à jour des données est effectuée par le système chaque matin à 8h00

En cliquant sur le bouton « SUBMIT », vous obtenez la liste de tous les appels-sms réalisés durant le mois que vous avez sélectionné.

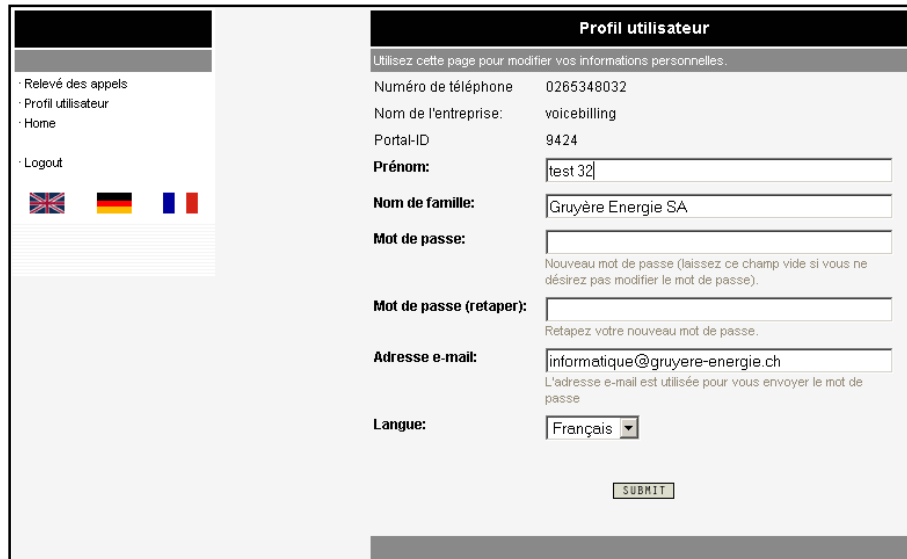
Mois: Mois pour lequel vous désirez un relevé

Relevé des appels		03-2007	0265348032			
Date Heure	Numéro appelant	Numéro composé	Destination	Durée [h:min:sec]	Montant [frs.]	
2007-03-21 17:55	0265348032	0797[...]	Swisscom Mobile	0:00:28	0.33	
2007-03-21 17:57	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:00:08	0.04	
2007-03-21 18:02	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:02:18	0.18	
2007-03-22 08:19	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:08:38	0.58	
2007-03-22 08:28	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:10:37	0.71	
2007-03-22 08:40	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:00:04	0.03	
2007-03-22 08:47	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:03:05	0.23	
2007-03-22 08:51	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:29:42	0.30	
2007-03-22 19:19	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:09:09	0.33	
2007-03-23 20:31	0265348032	0794[...]	Swisscom Mobile	0:01:21	0.66	
2007-03-23 20:32	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:01:43	0.08	
2007-03-28 17:58	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:09:10	0.62	
2007-03-28 18:15	0265348032	0763[...]	Sunrise Mobile	0:00:29	0.34	
2007-03-28 18:16	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:13:18	0.88	
2007-03-28 23:26	0265348032	0787[...]	Orange Mobile	0:16:36	7.04	
2007-03-29 08:52	0265348032	0033[...]	France	0:03:06	0.30	
2007-03-29 08:59	0265348032	0787[...]	Orange Mobile	0:11:20	5.89	
2007-03-29 13:11	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:00:40	0.07	
2007-03-29 13:13	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:23:41	1.55	
2007-03-30 20:05	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:00:52	0.06	
2007-03-30 20:08	0265348032	0794[...]	Swisscom Mobile	0:00:59	0.50	
2007-03-30 20:10	0265348032	0269[...]	Fribourg	0:01:03	0.06	
Total montant HT [frs.]					20.72	

Les 7 derniers chiffres des numéros appelés dans l'exemple ci-dessus ont été intentionnellement masqués.

4.0 Profil utilisateur

Sous *Profil utilisateur*, vous avez la possibilité de modifier vos données personnelles.



The screenshot shows a web interface for editing a user profile. On the left is a navigation menu with links for 'Relevé des appels', 'Profil utilisateur', 'Home', and 'Logout', along with flags for UK, Germany, and France. The main area is titled 'Profil utilisateur' and contains the following fields:

Profil utilisateur	
Utilisez cette page pour modifier vos informations personnelles.	
Numéro de téléphone	0265348032
Nom de l'entreprise:	voicebilling
Portal-ID	9424
Prénom:	<input type="text" value="test 32"/>
Nom de famille:	<input type="text" value="Gruyère Energie SA"/>
Mot de passe:	<input type="password"/>
Nouveau mot de passe (laissez ce champ vide si vous ne désirez pas modifier le mot de passe).	
Mot de passe (retaper):	<input type="password"/>
Retapez votre nouveau mot de passe.	
Adresse e-mail:	<input type="text" value="informatique@gruyere-energie.ch"/>
L'adresse e-mail est utilisée pour vous envoyer le mot de passe	
Langue:	<input type="text" value="Français"/>
<input type="button" value="SUBMIT"/>	

Cliquez sur « SUBMIT » pour valider les informations que vous avez modifiées.